



Sayı : 38591462-720-2023-2171

08.09.2023

Konu : Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale
Duyuruları hk.

Sirküler No: 613

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 07.09.2023 tarihli Ek'te sunulan yazıda;

Sri Lanka Liman, Deniz Taşımacılığı ve Havacılık Bakanlığı tarafından Sri Lanka Havayolları için bir adet dar gövdeli uçak kiralamak üzere ihale duyurusunun yayımlandığı bildirilmekte olup, Seylan Petrol Şirketi tarafından da deniz hortumu ve şamandıra tedarik edileceği belirtilmektedir.

Konuya ilişkin detaylı bilgiler ekte yer almaktadır.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

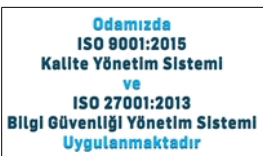
İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:TOBB'dan alınan 07.09.2023 tarihli yazı. (8 sayfa)

Dağıtım:

-Tüm Üyeler (Web sayfası)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSDAAJVE4>
Bilgi için: Osman Tayfun FAKİROĞLU **Telefon:** +90 212 252 01 30 / 456
E-Posta: tayfun.fakiroglu@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35 **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr



**TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ**

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-9686

Tarih: 07.09.2023

Konu : Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale Duyuruları

**TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)**

İlgi : Dışişleri Bakanlığı'nın 31.08.2023 tarih ve 00088543721 sayılı yazısı

İlgide kayıtlı yazıda, Sri Lanka'da açılan ihale bildirimlerinde; Sri Lanka Liman, Deniz Taşımacılığı ve Havacılık Bakanlığı'nın Sri Lanka Havayolları için bir adet dar gövdeli uçak kiralamak üzere ihale duyurusu yayımladığı bildirilmektedir. Ayrıca, bir örneği ekte sunulan ihale duyurusunda Seylan Petrol Şirketi tarafından deniz hortumu ve şamandıra tedarik edileceği bildirilmektedir.

Bilgilerinizi ve söz konusu ihalelerin ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*Cengiz DELİBAŞ
Genel Sekreter Yardımcısı

EK:

- 1- Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale Duyuruları_Ek_Sri Lanka İhale Belgesi (1 sayfa)
- 2- Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale Duyuruları_Ek_Sri Lanka İhale Bildirimi (2 sayfa)
- 3- Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale Duyuruları_Ek_Sri Lanka İhale İlamı (1 sayfa)
- 4- Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale Duyuruları_Ek_Sri Lanka Nota (2) (1 sayfa)
- 5- Sri Lanka Dışişleri Bakanlığı'ndan İletilen İhale Duyuruları_Ek_Sri Lanka Nota (1 sayfa)

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BS95ZH9UB>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Belgin ESERDAĞ - Tel : - E-Posta : belgin.eserdag@tobb.org.tr

THE MINISTRY OF PORTS, SHIPPING AND AVIATION

SriLankan Airlines Limited, Bandaranaike International Airport, Katunayake, Sri Lanka

PROCUREMENT NO - COM/WL/RFP/23/01

REQUEST FOR PROPOSALS FOR WET LEASING OF ONE (1) NARROW-BODY AIRCRAFT FOR A PERIOD OF SIX WEEKS (6) BY SRILANKAN AIRLINES LIMITED (SLA)

Bids are invited by the Chairman of the Ministry Procurement Committee, of the Ministry of Ports, Shipping and Aviation on behalf of SriLankan Airlines for the supply of a suitable aircraft from eligible and qualified bidders on a wet lease basis for a period of six weeks (6), as defined in the respective 'REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)' which can be found at SLA's Official Website (https://www.srilankan.com/en_uk/corporate/tender-notices) from 17th August 2023.

Bidding will be conducted according to the Procurement Guidelines of the Government of Sri Lanka through International Competitive Bidding (ICB) procurement method. All interested eligible bidders who possess legal rights to wet lease potential aircraft may submit their bids via email to the secured email address revenue@srilankan.com, indicating the RFP reference (COM/WL/RFP/23/01) by 1400hrs Sri Lanka time (GMT + 0530) on 24th August 2023 (the deadline for the submission of bids).

The duly signed Bid Acknowledgement Form attached to the RFP must be completed and returned by email to rminfo@srilankan.com. Any inquiries or clarifications about the RFP may be obtained via the same email address rminfo@srilankan.com on or before 22nd August 2023.

Bids will be opened at 1415hrs Sri Lanka time (GMT + 0530) on 24th August 2023 electronically unless otherwise indicated through an addendum to the respective RFP. Late bids shall be rejected. Parties intending to participate in the bid opening shall inform their intention by email to rminfo@srilankan.com three (3) days prior to the bid opening date.

Any amendments/notices in relation to the RFP could be found at SLA's Official Website.

**CHAIRMAN
MINISTRY PROCUREMENT COMMITTEE
THE MINISTRY OF PORTS, SHIPPING AND AVIATION
NO 19, CHAITHYA ROAD, COLOMBO 01, SRI LANKA**



ලංකා ඔයිල් තෙල් නීතිගත සංස්ථාව
இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம்
CEYLON PETROLEUM CORPORATION

Our Ref: B/21/2023
14th August 2023

The Secretary,
Ministry of Foreign Affairs,
Overseas Administration Division,
Republic Building,
Sir Baron Jayathilake Mawatha,
Colombo 01.

Dear Sir,


Purchase of Marine Floating Hoses and Under Buoy Hoses with accessories for Crude SPBM

The Chairman of Ministry Procurement Committee (MPC) on behalf of the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) invites International Competitive Bids from eligible Bidders to submit their quotations for the Purchase of "Marine Floating Hoses and Under Buoy Hoses with accessories for Crude SPBM". The Bid will be closed at **1400 hrs (Sri Lankan time) on 25.09.2023**.

1. Hence, the Management of CPC has decided to obtain the assistance of your prestige institution in order to increase the competitiveness of this procurement.
 2. Therefore, please make early arrangements to inform all the embassies/consular offices located in Sri Lanka to invite prospective Bidders in their home countries, to participate for this bid.
 3. A copy of the "Invitation of Bids" is attached herewith.
- Your assistance and co-operation in this regard is highly appreciated.

Thanking You

Yours faithfully


Mohomed Uvais Mohamed
Chairman

PROCUREMENT NOTICE
CEYLON PETROLEUM CORPORATION
MINISTRY OF POWER & ENERGY
SUPPLY OF FLOATING HOSES & UNDERBUOY HOSES WITH ACCESSORIES.

B/21/2023

Chairman, Ministry Procurement Committee (MPC), Ceylon Petroleum Corporation (CPC) invites Bids from Internationally reputed Marine Hose Manufactures or their authorized export agents abroad or authorized local agent, for the supply of Floating Hoses & Underbuoy Hoses with Accessories.

Bidding Documents can be obtained on working days between **0900 hrs. to 1500 hrs. up to 22.09.2023** from the office of Manager (Procurement & Stores), Ceylon Petroleum Corporation, 01st Floor, No.609, Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 09 on a written request and payment of non-refundable fee of Rs. 50,000.00 (Rs. 42,417.82 + 2.5% SSCL + 15% VAT) or equivalent to amount in USD, Euro or GBP per set to CPC or download from CPC website, i.e - <http://ceypetco.gov.lk/public-tenders/>.

The International Bidders who download the documents shall pay document fees as follows and the payment receipt should be submitted along with the Bid.

A/C NAME : Ceylon Petroleum Corporation
A/C NUMBER : 004 -1-001-1-0208633
BANK : People's Bank, Corporate Banking Division, Ancl Building, No. 34,
D.R. Wijewardena Mawatha, Colombo 10, Sri Lanka.
BANK CODE : 7135
BRANCH CODE : 004
SWIFT CODE : PSBKLKL

The Bid will be **closed at 1400 hrs. on 25.09.2023** and opened immediately after the closing time of the Bid at the Office of Manager (Procurement & Stores), Ceylon Petroleum Corporation at the address given below. Bidders or their authorized representatives may present at the opening of the Bid. As per the Public Contract Act No, 3 of 1987, the Prospective Bidders shall be registered in Department of Registrar of Companies through <https://eroc.drc.gov.lk/> website and submit PCA 3 certificate along with their Bid.

The interested bidders may obtain further information from Manager (Procurement & Stores) Tel No. 011 5455331 or e mail : supplies@ceypetco.gov.lk

Chairman,
Ministry Appointed Procurement Committee,
c/o Manager (Procurement & Stores),
Procurement & Stores Function,
Ceylon Petroleum Corporation,
No. 609, Dr. Danister De Silva Mawatha,
Colombo 09,
Sri Lanka.
Tele : 0094-11-5455331
Fax : 0094-11-5455424



කාර්යාලය
அலுவலகம்
Office } +94 (0) 11 2439352

ලේකම්
செயலாளர்
Secretary } +94 (0) 11 2320252

වරාය, නාවික හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය

துறைமுகங்கள், கப்பல்துறை மற்றும் விமான
சேவைகள் அமைச்சு

Ministry of Ports, Shipping and Aviation

ෆැක්ස්
தொலைநகல்
Fax No } +94 (0) 11 2435134

විද්‍යුත් තැපෑල
மின் அஞ்சல்
E-mail } secretary@portmin.gov.lk

මගේ අංකය
எனது இல
My Number } MPS/P&D/MPC - Aviation/06

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your Number }

දිනය
திகதி
Date } 16.08.2023

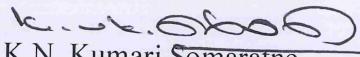
Secretary
Ministry of Foreign Affairs

**Procurement of Wet Lease of one (01) Narrow - Body Aircraft for six (06) weeks -
SriLankan AirLines**

I forward herewith a copy of the paper advertisement of calling bids for the above procurement.

You are kindly requested to take appropriate actions to circulate the attached paper advertisement among the Sri Lankan Missions located in all foreign countries and Foreign Missions in Sri Lanka, in order to give wide publicity to the above project to ensure maximum competition and for prospective bidders to pursue necessary action.

Your early action in this regard is highly appreciated.


K.N. Kumari Somaratne
Additional Secretary (Development)

Sgd by: K.D.S. Ruwanchandra
Secretary

Copy - Chairman, SriLankan AirLines Ltd

අංක 19, චෛත්‍ය පාර
කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව

19, ජෛත්‍ය වීථි
කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව

No. 19, Chaithya Road
Colombo 01, Sri Lanka



Note No: EA/402/2023

Ref: EA/GEN/560/Vol.XV

The Ministry of Foreign Affairs of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka presents its compliments to all Diplomatic Missions and Honorary Consulates in Sri Lanka and with reference to the latter's No. MPS/P&D/MPC-Aviation /06 dated 16th August, 2023, has the honor to inform that the Ministry of Ports, Shipping and Aviation has invited request for proposals for Wet Leasing of one (01) Narrow –Body Aircraft for a period of six (06) weeks by SriLankan AirLines Limited.

A copy of the paper advertisement is enclosed.

The closing date of the Bid informed by SriLankan AirLines Limited is on 24th August, 2023 at 1400hrs.

The Ministry of Foreign Affairs of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic Missions and Honorary Consulates in Sri Lanka the assurances of its highest consideration.

17 August 2023, Colombo



විදේශ අමාත්‍යාංශය
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික
සමාජවාදී ජනරජය

Foreign Ministry
Democratic Socialist Republic
of Sri Lanka.

All Diplomatic Missions and Honorary Consulates in Colombo

- CC: 1. Secretary, Ministry of Ports, Shipping and Aviation
2. Chairman, SriLankan AirLines Ltd



Note No: EA/404/2023

Ref: EA/GEN/560/Vol.XV

The Ministry of Foreign Affairs of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka presents its compliments to all Diplomatic Missions and Honorary Consulates in Sri Lanka and has the honor to inform that the Ceylon Petroleum Corporation has invited bids for the supply of Marine Floating Hoses and Under Buoy Hoses with Accessories.

A Copy of the Procurement Notice is enclosed.

The closing date of the Bid informed by Ceylon Petroleum Corporation is on 25th September, 2023 at 1400hrs.

The Ministry of Foreign Affairs of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic Missions and Honorary Consulates in Sri Lanka the assurances of its highest consideration.

17 August 2023, Colombo

All Diplomatic Missions and Honorary Consulates in Colombo




විදේශ අමාත්‍යාංශය
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික
සමාජවාදී ජනරජය
Foreign Ministry
Democratic Socialist Republic
of Sri Lanka.

Copy: Chairman/Ceylon Petroleum Corporation